

Gerhard von Holt

- Heizung
- Elektro
- Sanitär
- Klempnerei



21683 Stade-Bützfleth
Obstmarschenweg 349
Telefon 0 41 46/384
Telefax 0 4146/1680
Internet: www.gerhardvonholt.de
E-Mail: info@gerhardvonholt.de

Bützflether Handball Blatt



Sonnabend, 27.02.2010

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 14/ Jg. 12

Handball in Bützfleth

Freitag, 29.02.2010

16:00 weibl. Jgd. D
wJD 1 : Stade

17:30 männl. Jgd. C Oberliga
mJC OL : Daverden

19:15 weibl. Jgd. B Landesliga
wJB LL : Spaden

Sonntag, 28.02.2010

09:00 weibl. Jgd. C
wJC 2 : Sittensen

10:15 weibl. Jgd. B
wJB 2 : Horneburg

12:00 männl. Jgd. C Oberliga
mJC OL : Loxstedt/Bexh.

13:45 weibl. Jgd. E
wJE 1 : Hagen mix a.K.

15:00 männl. Jgd. A Oberliga
mJA OL : Fredenbeck

16:45 weibl. Jgd. A
wJA 2 : Bremervörde

18:30 Frauen Kreisliga
2. Damen : Bremervörde 2

Samstag, 06.03.2010

15:30 weibl. Jgd. B Landesliga
wJB LL : Habenhausen

17:15 weibl. Jgd. A
wJA 2 : Dollern

19:00 Frauen Kreisliga
2. Damen : Dollern



Daniel Franke, männliche Jugend B Landesliga, hier im Spiel gegen Bremerhaven
Foto: I. Tiessen-Franke

BüDro-Rekord

In der Regel stehen ja die Leistungsteams und die ersten Mannschaften im Blickpunkt des Interesses. In der ersten Reihe sieht man nicht nur besser, man wird auch besser gesehen. Am vergangenen Wochenende katapultierte sich aber unsere männliche C2 ins Rampenlicht. 52 Tore warfen die Jungs von Trainer Freddy Dahlke. Das war selbst Hallensprecher Rudolf Ohm beim Spiel der 1. Herren gegen Aurich eine

Ansage wert. So viele Tore werden zwar nicht jeden Tag beim BüDro-Handball geboten, aber oft genug guter Sport und eine tolle Heimspielatmosphäre. Auch in den nächsten beiden Wochen gibt es in der Bützflether und der Drochterser Halle ein volles Programm. Am Freitagabend kann die mJC1 mit einem Sieg über Daverden den Oberligaplatz ohne Qualifikationsrunde perfekt machen. Das

Spiel unserer 1. Herren gegen Hoykenkamp am 7. März in Drochtersen wird wieder ein Zuschauermagnet sein, schließlich geht es um Platz 2 in der Verbandsliga Nordsee.

Das nächste
Handball Blatt
erscheint am
13.03.2010

0 sole mio

Photovoltaik – Sonnenwärme, Sonnenlicht, Sonnenkraft. Die Sonne kann viel mehr als morgens auf und abends unter gehen.

Alles Leben wächst aus ihr.

Jetzt liefert sie uns auch noch Strom. Und wir wissen wie das geht.

Wir planen das für Sie, wir installieren das für Sie, wir betreuen das.



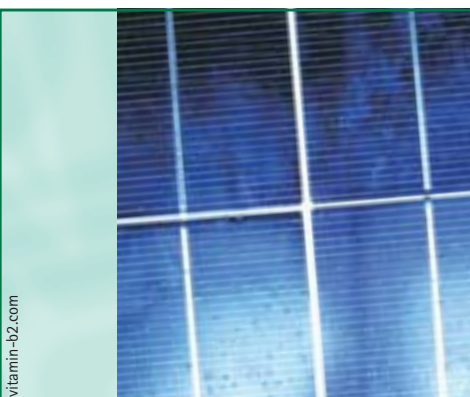
TECHNISCHE SYSTEME

NDB energieKonzepte STADE

Robert-Bosch-Straße. 11 · 21684 Stade

Tel.: 04141 523-01 · Fax: 04141 53599-0

E-Mail: energieKonzepte@ndb.de



vitamin-b2.com

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

Individuelle  geplant

Ihr Anspruch reizt uns!
Sprechen Sie mit uns über Ihre Ideen für individuelle Fenster und Türen!
Rufen Sie uns gleich an:
Tel. 04141 526-0

lindemann-stade.de

- Gewerbebau
- Hallenbau
- Kommunaler Bau
- Metallbau
- Fensterbaufachbetrieb
- Einfamilienhausbau

 *Wir bauen Zukunft*

Bauunternehmen
Schlüsselfertigbau
Fensterbau
Metallbau

LINDEMANN

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2000
Qualitätsmanagement

SCHÜCO Klarenstrecker Damm 23 21684 Stade
Ausstellung & Beratung: 04141 526-0

MÖBELHAUS MEYER
Tischlerei • Möbelhandel • Bestattungen

Ihre Wünsche...

... entscheiden!

Info: Gerd und Peter Frank
Obstramschenweg 263
21663 Stade-Bützfleth
Telefon: 04146209
www.moebelhausmeyer.de

STADER SAATZUCHT eG
Raiffeisen-Markt

Wir bebau. Näher!

Start in den Frühling:

Sämereien ab 0,39

Blumenzwiebeln ab 1,79

Bützfleth - Alte Chaussee 127 - Tel. 04146 462
www.stader-saatzucht.de - E-Mail: info@stader-saatzucht.de

40-0026

AOS
aluminiumoxid

INNOVATIV

AOS in Stade – Mit neuen Ideen in eine sichere Zukunft.

Aluminium Oxid
Stade GmbH
Postfach 2269
21662 Stade

www.aos-stade.de

Stark für Stade

medienzentrum-stade.de

PROKON Nord beantragt Betriebserweiterung für Bioethanolanlage

Die Firma PROKON Nord hatte vor 3 Jahren das ehemalige Hydro-Gelände gekauft und dort u. a. eine Anlage zur Herstellung von Bioethanol errichtet. Es handelt sich bei dieser Anlage um einen Prototypen. Das Problem der entstehenden Abwässer war in der Planung wohl unterschätzt worden, sodass man bis heute nur mit eingeschränkter Kapazität arbeiten kann. PROKON Nord möchte die Bioethanolanlage nun durch eine nachgeschaltete Biogasanlage (4 Fermenter und ein Blockheizkraftwerk) erweitern, in der die nährstoffreichen Abwässer energetisch verwertet und so weit aufbereitet werden, dass sie problemlos z.B. in die Stader Kläranlage geleitet werden können.

Im Rahmen des Genehmigungsverfahrens für die Ansiedlung des Kohlekraftwerks hatte das Gericht den alten Bebauungsplan für nicht gültig erklärt, weil er keine Zuordnung von Lärmkontingenten zu den einzelnen An-

lagen enthält. Die Stadt ist zur Zeit dabei, einen neuen Bebauungsplan zu erstellen und hat eine Veränderungssperre erlassen, um sichere Planungsgrundlagen zu haben. Firmen haben aber einen Rechtsanspruch auf eine Ausnahmegenehmigung, wenn ihr Bauvorhaben die Verwirklichung des Bebauungsplans nicht beeinträchtigt.

Die von PROKON Nord beantragte Biogasanlage soll auf dem der Elbe zugewandten Betriebsareal gebaut werden und ist somit durch die ehemaligen Hydro-Produktionshallen von der Bützflether Wohnbebauung getrennt. Laut eines von der Stadt Stade zu Rate gezogenen Schallgutachters ist die zusätzliche Lärmentwicklung sehr gering (Blockheizkraftwerk in einem schallisolierten Gebäude) und würde das PROKON Nord zugestehende Lärmkontingent nur unwesentlich belasten.

Am 18. Februar befasste sich der Ausschuss für Stadtentwicklung

und Umweltplanung mit der beantragten Betriebserweiterung. CDU und Wählergemeinschaft enthielten sich der Stimme. Sie äußerten Unsicherheit vor allem bezüglich der Lärmentwicklung. Auf keinen Fall dürfe die geplante Hafenerweiterung dadurch beeinträchtigt werden. Grüne und SPD stimmten für den PROKON-Antrag.

Am vergangenen Mittwoch beriet der Ortsrat in einer Sondersitzung das Thema. Hans-Hermann Ott von der CDU brachte den Antrag ein, dem Vorhaben von PROKON Nord zuzustimmen, da kein störender Lärm zu erwarten und die energetische Nutzung des Abwassers sinnvoll sei. Es müsse aber sichergestellt sein, dass diese Anlage nur mit Abfallstoffen der Bioethanolanlage betrieben werde. Dem stimmte Harald Amling von der SPD zu. Der Betrieb müsse zudem wirtschaftlich geführt werden können, um den Erhalt der Arbeitsplätze zu sichern.

Wenn dann aus Abwasser noch Energie gewonnen werde, sei das zu unterstützen.

Frau Klie von der Wählergemeinschaft erklärte, solange die Stadt Stade keinen Schallrahmenplan verabschiedet habe, in dem die für die Bevölkerung zulässige Lärmbelastung festgeschrieben sei, wäre eine Entscheidung über das PROKON Bauvorhabens prinzipiell nicht möglich. In der Summation könnten auch geringe Lärmpegel zu erheblichen Geräuschbelastungen führen. Außerdem sei in dem Lärmgutachten die Vorbelastung nicht berücksichtigt.

In der Abstimmung sprachen sich 10 Ortsratsmitglieder (SPD geschlossen, CDU) für die Betriebserweiterung aus, drei stimmten dagegen (2CDU, 1WG) und zwei (1WG, 1FDP) enthielten sich der Stimme.

Der PROKON-Antrag geht nun in den Verwaltungsausschuss der Stadt Stade und muss dann noch den Stadtrat passieren.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
26.02.2010	19:00	Skat- und Kniffelturnier	Schützenverein	Schützenhalle „Klein Helgoland“
27.02.2010	17:00	900 Jahre Bützfleth Sportschau 2010	TuSV	Sporthalle „Am Schwimmbad“
28.02.2010	10:15	Handball-Heimspieltag	HSG Bü/Dro	Sporthalle „Am Schwimmbad“
02.03.2010	19:30	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr/-pistole	Schützenverein	Schützenhalle „Klein Helgoland“
04.03.2010	19:30	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr/-pistole	Schützenverein	Schützenhalle „Klein Helgoland“
05.03.2010	19:30	Jahreshauptversammlung	TuSV	Gaststätte Allenberg
06.03.2010	14:00	Handball-Heimspieltag	HSG Bü/Dro	Sporthalle „Am Schwimmbad“
09.03.2010	19:30	Jahreshauptversammlung	Bürgerverein	Dorfgemeinschaftshaus
10.03.2010	16:00	Blutspenden	DRK	Dorfgemeinschaftshaus
12.03.2010	19:30	Jahreshauptversammlung	Trägerverein Freibad	Dorfgemeinschaftshaus
13.03.2010	13:30	Handball-Heimspieltag	HSG Bü/Dro	Sporthalle „Am Schwimmbad“
14.03.2010	10:00	Vorstellungsgottesdienst	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
15.03.2010	09:00	Internationales Frauenfrühstück	FürSprache e.V.	Dorfgemeinschaftshaus
17.03.2010	19:30	Mitgliederversammlung	DRK	Dorfgemeinschaftshaus
19.03.2010	19:30	Jahreshauptversammlung	Schützenverein	Gasthaus v. Stemm
21.03.2010	11:15	Handball-Heimspieltag	HSG Bü/Dro	Sporthalle „Am Schwimmbad“
24.03.2010	09:00	Kinderbibeltage (24.03.-26.03.2010)	Kirchengemeinde	Diele
25.03.2010*	15:00	Bilderbuchkino „Conni und der Osterhase“	Ortsbücherei und Kita	Dorfgemeinschaftshaus
27.03.2010*	08:30	Umwelttag/Müllsammeln	Ortschaft, Bürgerverein	DGH und Ortschaft

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/303 - Fax 04146/341
e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Elektro-Fachbetrieb

Elektroinstallation - Kundendienst - Haushaltsgeräte



Fasan-Apotheke

Inh. W. Meyhöfer

Stade-Bützfleth, Obstmarschenweg 297
Telefon 0 41 46 / 55 51 · Fax 0 41 46 / 63 72

Brand-Buch gewonnen

Am 31. Januar gab es in der Drochterser Halle guten Handball zu sehen. Zur Freude der Fans gewannen unsere Herren gegen Daverden mit 26 : 24.



Anna Oltmann, Lara Frank, Kerstin Schneider, Rieke Lemke, Freddy Dahlke und Thore Jessen

Foto: Irma Tiessen-Franke

Zusätzliche Freude gab es auch bei sechs Zuschauern. Sie hatten eines der von der Firma Lindemann gesponserten, handsignierten Heiner Brand-Bücher gewonnen. Alle sind aktive Handballspieler und können sicherlich die ein oder andere Anregung aus der Lektüre ihres Gewinns mitnehmen.

Der Aufwärtstrend des wJA hält an

wJA : Achim/B. 24 : 21

Mit Achim/Baden war eine Mannschaft aus der oberen Tabellenhälfte zu Gast, so dass unsere wJA aufgrund der Tabellen-situation Außenseiter war. Dennoch hatte die Mannschaft im Hinspiel einen deutlichen Erfolg eingefahren. Entsprechend motiviert sollten unsere Mädchen sein. Doch was sie dann in der Anfangsphase boten, war kaum zu beschreiben. Ohne jegliche Aggressivität ließ man die Gäste gewähren. Erst ein Weckruf bei einer Auszeit in der 9. Minute änderte das Auftreten. Allerdings führten die Gäste da bereits 6:1 und es stand zu befürchten, dass das Spiel gelaufen war, bevor es richtig begonnen hatte. Doch unsere Mädchen bewiesen tolle Moral und kämpften sich heran. Bis zur Pause wurde der Rückstand auf 12:10 verkürzt.

Im zweiten Durchgang steigerten sich unsere Spielerinnen noch weiter und überzeugten gerade in der Defensive. Dabei zeigte Karina Patjens im Tor ihre bis dato beste Saisonleistung. Der guten Deckung war zu ver-

danken, dass der 2 Tore Rückstand mit sechs Treffern in Folge in eine 18:14 Führung umgewandelt werden konnte. Die Führung gaben unsere Mädchen nicht mehr aus der Hand, auch wenn es noch einmal brenzlig wurde. Nachdem Anne Rusch ihre 3. Zeitstrafe kassiert hatte und auf der Tribüne Platz nehmen musste, bekamen die Gäste Oberwasser und verkürzten noch einmal bis auf 21:20. Aber unsere Mädchen wollten sich den Sieg vor den eigenen Fans nicht nehmen lassen, kämpften bis zum Umfallen und zeigte eine tolle Moral.

Das 24:21 beim Abpfiff war die verdiente Belohnung für die Leistungssteigerung in der 2. Halbzeit.

Es spielten: Aylin Walkhofer, Karina Patjens (beide Tor), Julia von Reith (8), Büsra Ersoy (6), Jessica Pye (4), Anne Rusch (3), Anna Oltmann (2), Nele Bock (1), Marieke Stüven, Aline Scholz, Josephine Lens, Patricia Rathjens

Wagenfeld : wJA 24 : 31

Mit knappem Kader musste die wJA beim Tabellenvorletzten aus Wagenfeld antreten. Verletzt oder krank fehlten Patricia Rath-

jens und Julia von Reith. Aus der B-Jugend konnte niemand aus-helfen, so dass nur 7 Feldspielerinnen zur Verfügung standen. Würden die Gastgeber in ihrer Außenseiterrolle für eine Überraschung sorgen? Zunächst entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel, in dem sich während der gesamten ersten Hälfte keine Mannschaft mit mehr als 2 Toren absetzen konnte. Bei einer knappen 13:12 Führung für unsere Mädchen wurden dann die Seiten gewechselt. Während im ersten Durchgang noch Büsra ein ums andere Mal erfolgreich war, begann in Hälfte zwei die Zeit von Aline Scholz. Immer wieder nutzte sie die Lücken in der Deckung der Gastgeber und ließ sich auch von teils rüden Fouls nicht stoppen, so dass sie am Ende mit 10 Treffern zur besten Torschützin avancierte. Auch die anderen Spielerinnen zeigte in Hälfte zwei eine deutliche Leistungssteigerung.

Es spielten: Aylin Walkhofer, Karina Patjens (beide Tor), Aline Scholz (10), Anne Rusch (8), Büsra Ersoy (8), Nele Bock (2), Marieke Stüven (2), Joline Schröder (1), Josephine Lens (Berichte: Olaf Bunge)

Wir machen den Weg frei



Volksbank Kehdingen eG

**Flemming Stüven
männl. Jugend A**

André Baske und Marvin Rudolf sichern den Sieg der mJB

mJB LL : Bremerhaven 26 : 29
Ein kalter und verschneiter Sonntag, geplante Abfahrt um 10:00 Uhr an der Sporthalle in Bützfleth. Allein der begleitende Betreuer fehlte. Er stand in der Halle auf dem Spielfeld und musste noch ein Spiel pfeifen. Die Verkehrsverhältnisse waren nicht klar. Es kam Unruhe auf. Um 10:40 Uhr ging es endlich los. Es gab während der Fahrt Diskussionen über das Musikprogramm. Dieses hatte aber, wie sich erweisen sollte, keinen Einfluss auf das Spielgeschehen. Die Straßen waren frei, Verkehr gab es wenig. Mehr als 1 Stunde vor dem Anpfiff war die Mannschaft in Bremerhaven. Vor Spiel-

beginn wurde die Mannschaft eindringlich gebeten, auf jegliche Kapriolwürfe zu verzichten und nur dann zu werfen, wenn tatsächlich eine nahezu 80- oder mehrprozentige Chance auf einen Torerfolg gegeben war. Der Hallenboden war sehr glatt. Deshalb sollte die Mannschaft äußerst defensiv stehen. Die Spieler hielten sich an die Vorgaben. Die Torleute André und Marvin hatten einen sehr guten Tag. Der Ball wurde sicher nach vorne gespielt, es gab wenig Fehlabbgaben, vielmehr eine hohe Trefferquote, da die Angriffe lange durchgespielt und auf den richtigen Moment zum Torwurf gewartet wurde. Trotz seiner vie-

len Tore war Yannik Moje anzumerken, dass er am Tag zuvor schon in der männlichen A gespielt hatte. In der Deckung war jeder Spieler bereit, sich für den anderen einzusetzen. Die mJB überzeugte als Mannschaft. Die durchgehende Begleitung des Spiels von der Auswechselbank durch den Betreuer war nicht schädlich, sondern eher hilfreich. Erstaunlich ist, wie schnell einzelne Spieler vergessen können, dass sie in der Deckung mit den Hacken am Kreis stehen bleiben sollen bzw. wie häufig man sie daran erinnern muss. Es klappte dann auch. Spielt die Mannschaft weiterhin so diszipliniert wie an diesem

Tag, dürfte sie noch einige Spiele gewinnen. Immerhin hatte sie das Heimspiel mit 24:28 verloren und nunmehr den Spieß umgedreht. Wir führten zeitweilig mit bis zu 6 Toren. Alle Spieler wurden eingesetzt. Unterstützt wurde die Mannschaft von den mitfahrenden Eltern(-teilen) Franke, Giede, Ehlers, Sorgenfrei und Rudolf. (Anm. d. Redaktion: Der Verfasser dieses Spielberichts ist unschwer zu erkennen - Egmont Bilzhauser) Es spielten: Marvin Rudolf (Tor), André Baske (Tor), Jan-Ole Sorgenfrei, Micha Jurreit (1, Tor), Tjorven Baumgartner, Daniel Franke (6), Maximilian Giede (4), Kevin Wassermann (1), Peter Bächler, Malte Ehlers (3), Yannik Moje (9), Kenneth von Holt (5)

Kaum bezwingbare Gegner

mJC1 : Schwanewede 16 : 28
mJC 1 : Habenhausen 22 : 25
Fredenbeck : mJC 1 30 : 22
Drei Spiele gegen die drei Spitzenmannschaften der Oberliga-Tabelle musste unsere mJC bestreiten. Nach einer längeren Weihnachtspause sollte dieses schwere Programm konzentriert angegangen werden. Aber dann wollte der Winter einfach nicht gehen und eine Spielverlegung jagte die andere. Ein guter Rhythmus von Training und Spiel, in dem auch einmal eine Ausnahmeleistung abgerufen werden kann, ließ sich nicht aufbauen.

Schwanewede hat zwar keine Ausnahmekönner in seinen Reihen, spielt aber als Mannschaft auf hohem Niveau. Mit ihrer sehr offensiven Abwehr hatten unsere Jungs große Probleme und auch an dem sehr guten Torwart scheiterten sie reihenweise. Unserer C1 steckte (zu) schnell den Kopf in den Sand.

Ganz anders präsentierte sich die Mannschaft gegen den Tabellenzweiten aus Habenhausen. Die Gäste beenden ihre Spiele meistens mit mindestens 35 Toren. An diesem Tag waren sie nur 25 mal erfolgreich. Habenhausen hat zwei Spieler in seinen Reihen, die schon in der Landesliga-Mannschaft ihres Vereins einen Stammplatz haben. Mit einer ausgesprochen guten Abwehrleistung schafften es unse-

re Jungs, diese Auswahlspieler kaum zum Zug kommen zu lassen. So erzielten die Gäste bis zur 20. Spielminute lediglich 9 Treffer. Erst Mitte der 2. Halbzeit setzten sich die Gäste auf 18:25 ab. Diesmal gab unsere C1 nicht auf. In den letzten 7 Minuten gelang Habenhausen kein Treffer mehr (BüDro hatte an diesem Tag zwei Klasse Torhüter gehabt), während unsere Mannschaft noch 5 mal erfolgreich abschloss. Trainer Christian Hinrichs: „Ich muss dem komplet-

ten Team ein großes Lob für seinen Kampfgeist aussprechen.“ Leider stand das Lokalderby gegen Fredenbeck unter keinem guten Stern. Unsere Spieler schienen sehr nervös. Technische Fehler brachten die VfL-ler immer wieder zu einfachen Ballgewinnen. Das 17:10 zur Pause drückte mächtig auf die Stimmung. Auch in der 2. Halbzeit gab es keine Wende zum Besseren. Fredenbeck lag zwischenzeitlich sogar mit 11 Treffern vorn. Vor allem von den Außen-

positionen waren sie immer wieder erfolgreich. Zum Ende des Spiel konnte der Rückstand noch etwas verkürzt werden.

Am 29. Februar kommt es um 17:30 Uhr in der Bützflether Sporthalle gegen Daverden zum vorentscheidenden und mehrfach verschobenen Spiel um Platz 4 der Tabelle. Wenn es unserer mJC1 gelingt, den Tabellenachtern aus Daverden zu schlagen, ist dieser wichtige 4. Platz und damit der Verbleib in der Oberliga geschafft.

Spieltermine		Spielergebnisse	
<h3>Heimspiele</h3> <p>in Drochtersen</p> <p>Sonntag, 07.03.2010 09:45 weibl. Jgd. D wJD 2 : Zeven a.K. 11:00 männl. Jgd. E mJE 1 : Dollern 12:15 männl. Jgd. D mJD 2 : Himmelpforten 13:30 männl. Jgd. D mJD 1 : Wisch 15:00 weibl. Jgd. A wJA LL : Schwane./N. 17:00 Verbandsliga Männer 1. Herren : Hoykenkamp 18:45 Kreisliga Männer 2. Herren : Wisch 1</p> <p>Donnerstag, 11.03.2010 18:00 männl. Jgd. D mJD 2 : Bremervörde</p>		<h3>Auswärtsspiele</h3> <p>Samstag, 27.02.2010 12:30 Zeven : mJC 2 14:00 Oyten : wJC OL 15:00 Oldendorf : mJE 2 15:45 Habenhausen : mJB LL 16:30 Brinkum : 1. Herren 18:00 Hastedt : wJA LL</p> <p>Sonntag, 28.02.2010 10:30 Zeven : wJE 2 11:15 Gnarrenb./B. : mJD 2 11:30 Beckdorf 2 : mJD 1 14:00 Grambke : wJB LL 15:40 W. Bremen 2 : 1. Damen</p> <p>Samstag, 06.03.2010 14:00 Geestemünde : mJB LL 15:00 Bremervörde : wJE 2</p> <p>Sonntag, 07.03.2010 09:30 Harsefeld 1 : wJD 1 13:00 Gnarrenburg/B. : wJB 2 15:15 Fredenbeck : wJE 1 16:30 Wiepenkathen : 3. Herren</p>	<h3>Herren</h3> <p>Bremervrd. 2 : 1. Herren 23 : 28 1. Herren : Aurich 2 32 : 26 Himmelpf. 1 : 2. Herren 38 : 26 2. Herren : Sittensen 2 34 : 27 3. Herren : Gnarrenburg 26 : 26 Dollern 2 : 3. Herren 26 : 23</p> <h3>Damen</h3> <p>1. Damen : Twistringern 38 : 20 Harsefeld: 2. Damen 19 : 19 2. Damen : Horneburg 3 18 : 20</p> <h3>Jgd. Ober- u. Landesliga</h3> <p>Nordhorn. : mJA OL 40 : 22 Jever : mJA OL 33 : 37 Bremerhaven : mJB LL 26 : 29 Fredenbeck : mJB LL 33 : 19 mJC OL : Schwanewede 16 : 28 mJC OL : Habenhausen 22 : 25 Fredenbeck : mJC OL 30 : 22 wJA LL : Achim./B. 24 : 21 Wagenfeld : wJAL 24 : 31 wJB LL : Altenwalde 30 : 15 W. Bremen : wJC OL 18 : 19 wJC OL : Surheide 18 : 9</p>

Die männliche E3 war gegen Beckdorf und Harsefeld in Torlaune

Beckdorf : mJE3 13 : 37

Das Hinspiel hatte die mJE3 deutlich gewonnen. Mit Verstärkung durch Lars und Jan Wichern legte das HSG-Team noch einmal eine Schuppe drauf. Neben dem doppelten Punktgewinn freut die Trainiererin besonders, dass alle Feldspieler Tore warfen.

Die mitgereisten Eltern und Großeltern sahen ein flottes Spiel mit schnellen Angriffen und schönen Toren. Nick Dehde war mit 10 Toren bester Werfer. Ruben Plath spielt seit einiger Zeit bei der mJD2 mit und hat sich im Torwurf deutlich verbessert (6 Treffer!). Jan Wichern war ein sicherer

Rückhalt im Tor der HSG. Er ließ nur 4 Gegentore zu. Das Zwillingen war wohl die Ursache dafür, dass sein Bruder Lars ebenso viel Tore dem Beckdorfer Torhüter in Netz warf. In der 2. Hälfte kam Corvin Kopf ins HSG-Tor. Auch Corvin machte seine Sache sehr gut. Leon Berg erzielte 4 Tore und ist nun mächtig stolz auf insgesamt 9 Saisontore. Auch Moritz Reusser und Jonathan Franke haben einen großen Schritt nach vorn gemacht und erzielten beide je 4 Tore. Hasan Yaman, Ole Ehlers und Sven Siebert sind schnelle wendige Spieler, die ihren größeren Gegenspielern viele Bälle abjagten und schöne Tore erzielen konnten

Harsefeld : mJE3 8 : 22

Ohne Moritz Reusser musste die Mannschaft in Harsefeld antreten. Moritz hatte Aufschlag beim Tennis. Seine Mannschaftskameraden begeisterten die Zuschauer mit einem tempo- und torreichen Spiel. Die Manddeckung klappt immer besser. Die BÜ-DRO-Spieler konnten ihre Gegenspieler so unter Druck setzen, dass es bei Harsefeld zu zahlreichen Fehlpässen kam. Lars Wichern eroberte viele Bälle. Seine Spezialität ist das hartnäckige Stören der Ballführung und das Herauspielen des Balles, während sein Gegenspieler prellt. Nick hatte wieder einmal die Lufthoheit auf dem Spiel-

feld. Neben den beiden bewies Sven Siebert, dass er nicht nur schnelle Beine, sondern auch ein gutes Auge hat. Auf der rechten Angriffsseite konnte er viele Harsefelder Pässe abfangen. Mit schönen Sprungwurf-toren waren Jonathan Franke, Hasan Yaman, Ole Ehlers und Ruben Plath auf der Torschützenliste vertreten. Lars' Zwillingenbruder Jan hütet das BÜ-DRO-Tor. Er hat sehr gute Reflexe und ist sicher bei hohen Überkopfbällen. Bis zur Halbzeit hatte er nur 4 Würfe nicht halten können. In der zweiten Hälfte löste ihn Corvin Kopf ab. Corvin musste ebenfalls viermal hinter sich greifen. Lange Zeit hatte er wenig zu tun, denn Harsefeld kam selten vor das BÜ-DRO-Tor. Furkan und Enes Yildiz wirbelten die Harsefelder Deckung durcheinander, hatten ebenso wie Leon Berg leider Wurfpech. Es spielten: Jan Wichern (Tor), Corvin Kopf (Tor), Lars Wichern (9), Sven Siebert, Ole Ehlers (1), Nick Dehde (4), Jonathan Franke (2), Ruben Plath (2), Hasan Yaman (2), Leon Berg, Furkan Yildiz und Enes Yildiz
Bericht: Sabine Bilzhause

nisse

Schiri-/Sekretäransetzungen

Männliche Jugend

Wisch 1 : mJC 2	25 : 52
Fredenbeck : mJD 1	17 : 20
mJD 1 : Bremervörde	20 : 8
mJD 2 : Harsefeld 2	16 : 14
mJD 2 : Stade	14 : 18
Wisch : mJE 1	12 : 12
mJE 1 : Bremervörde	10 : 24
Zeven : mJE 2	19 : 19
harsefeld : mJE 3	8 : 22

Weibliche Jugend

wJB 2 : Beckdorf	17 : 18
Harsefeld : wJB 2	14 : 14
Bremervörde : wJC 2	28 : 15
wJC 2 : Beckdorf	13 : 25
Beckdorf : wJD 1	17 : 15
Zeven : wJD 1	12 : 13
wJD 2 : Bremervörde	10 : 11
wJD 3 : Bremervörde 2	8 : 10
wJE 2 : Hagen	8 : 13
Fredenbeck : wJE 2	21 : 5

Die HSG BüDro im Internet
www.hsg-bue-dro.de

Schiri

Freitag, 26.02.2010 Sporthalle Bützfleth

16:00	wJD 1 : Stade	Max Bock
17:30	mJC OL : Daverden	Klein / Pfahl
19:15	wJB LL : Spaden	Klein / Pfahl

Sonntag, 28.02.2010 Sporthalle Bützfleth

09:00	wJC 2 : Sittensen	R. Ohm	mJC
10:15	wJB 2 : Horneburg	neutral	Meyn/wJA 2
12:00	mJC OL : Loxstedt/Bexh.	neutral	Wicht/ Borchers
13:45	wJE 1 : Hagen mix a.K.	L.Bilzh./N. Moje	mJC
15:00	mJA OL : Fredenbeck	neutral	
16:45	wJA 2 : Bremervörde	neutral	2. Damen
18:30	2. Damen : Bremervrd. 2	neutral	Meyn/wJA 2

Samstag, 06.03.2010 Sporthalle Bützfleth

15:30	wJB LL : Habenhausen	neutral	Schneider/Böttcher
17:15	wJA 2 : Dollern	neutral	2. Herren
19:00	2. Damen : Dollern 1	neutral	2. Herren

Sonntag, 07.03.2010 Sporthalle Drochtersen

09:45	wJD 2 : Zeven a.K.	Dirk v. Reith	wJC 1
11:00	mJE 1 : Dollerner SC	Dirk v. Reith	wJC 1
12:15	mJD 2 : Himmelpforten	Hesse/Frank	v.Holten/Umland
13:30	mJD 1 : Wisch	Hesse/ Frank	v.Holten/Umland
15:00	wJA LL : Schwane./N.	neutral	M.Kühlcke/Baumg.
17:00	1. Herren : Hoykenkamp	neutral	Pott/2. Herren
18:45	2. Herren : Wisch 1	neutral	v.d. Reith/Patjens

Donnerstag, 11.03.2010 Sporthalle Drochtersen

18:00	mJD 2 : Bremervörde	Friedrich/Kunert
-------	---------------------	------------------

Ambitioniert

wJC OL : Surheide 18 : 9

Ein Blick auf das Spielergebnis zeigt recht deutlich, was die Stärke unserer wJC ausmacht. Es ist die unglaublich gute Deckungsarbeit. Bis an die Tabellenspitze der Oberliga hat die Mannschaft es damit gebracht. Und das soll auch nach diesem Wochenende so sein, wenn es zum großen Kräftenessen mit dem Rivalen aus Oyten gekommen ist. Am Samstag trifft der beste Angriff auf die beste Abwehr.

Black Sharks können doch noch siegen, sogar auswärts...

Jever : mJA OL 33 : 37

Nach dem enttäuschenden Auftreten unserer mJA in Nordhoen, präsentierte sich in Jever eine ganz andere Mannschaft. Ein überragender Nicklas Frank und ein konsequentes „Weiterspielen“ lassen die Black Sharks die Durststrecke beenden. Beide Mannschaften kommen gut ins Spiel. Dank Kim Tiedemann im Tor

kann sich unsere mJA jedoch auf 7:4 absetzen. Leider wird kurzzeitig versucht, individuelle Stärke zu demonstrieren. Jeder will gefallen. Das klappt gegen die gut gestaffelte Deckung der Friesländer nicht. Der Gastgeber dreht das Spiel und kann 12:8 in Führung gehen. In der Auszeit werden die taktischen Vorhaben nochmal in Erinnerung gerufen und anschließend umgesetzt - Halbzeitstand 14:14. Nach der Pause wechselt

die Führung öfters. Beim 23:21 kann sich unsere Mannschaft erstmals auf zwei Tore absetzen. Schleichend wird aufgrund guter Deckungsarbeit der Vorsprung auf vier Tore ausgebaut. Das schnelle Spiel kann seit langer Zeit mal wieder aufgezogen und in zählbares umgesetzt werden. Schön, dass Yannik Moje und Clemens Hagemann im Rückraum so gut harmoniert haben. Zusammen erzielten

sie 11 Tore. Letztendlich wird das Spiel souverän mit 37:33 nach Hause geschaukelt. Nun freut sich alles auf das Derby am Sonntag um 15:00 Uhr in Bützfleth gegen Fredenbeck.

Es spielten: Kim Tiedemann, Nils Nürnberg, Hendrik v. Holten, Sebastian Kretschmer, Linus Okonkowski (5), Nicklas Frank (15), Marco Kunert, Mark Suhr, Clemens Hagemann (8), Henning Friedrich, Flemming Stüven (2), Yannik Moje (3)

(Bericht: Dirk Schwarz)

Wie hoch springt eigentlich ein gutes Pferd?

Bremervrd. : 1. Herren 23 : 28
Ein Auswärtsspiel, das eigentlich keines war. Die Tribüne teilten sich die Anhänger der beiden Mannschaften friedlich - rechts die Bremervörder, links die BüDro-Fans. Die akustische Lufthoheit hatten eindeutig letztere. Die beiden Trommler Sven und Till waren dabei. In weiser Voraussicht hatten sie auch gleich ein Megafon mitgenommen, so eine Art transportabler Ohmscher Hallensprecher. Das Hinspiel hatten unsere Herren knapp für sich entschieden. Es war damals kein wirklich ansehnliches Spiel gewesen, aber die Punkte waren gerettet worden. An diesem Tag kämpften beide Mannschaften zunächst mit dem glatten Hallenboden und dann mit dem glatten Ball (absolutes Backeverbot). Pässe

kamen nicht an, präzise Torwürfe waren Mangelware. Das sorgte nicht unbedingt für Sicherheit und der Spielbeginn geriet entsprechend nervös. Unsere Herren lagen zwar ständig vorn, konnten aber zunächst keinen großen Vorsprung zwischen sich und den Gastgebern herausspielen. Obwohl inzwischen bekannt sein sollte, dass unsere Mannschaft eine offensive Abwehrvariante favorisiert, gibt es nur wenige Teams, die ihren Angriff darauf eingestellt haben. Bremervördes Zweite gehörte auch nicht dazu. Man spielte einen „Wühlhandball“ und rannte sich immer wieder in der BüDro-Abwehr fest. In einem nicht wirklich ansehnlichen Spiel ragten vor allem die beiden Torhüter, Benjamin Kenter für die HSG und Jens Hellwege auf Seiten der Hausherrn heraus.

1. Herren : Aurich 2 32 : 26
Was kommt dabei heraus, wenn der Tabellenzweite gegen die Mannschaft mit der roten Later-

ne antritt? In diesem Fall zunächst ein ausgeglichener Spielbeginn. Beide Mannschaften gingen in der Abwehr nicht durchgreifend zu Werke und so sahen die Zuschauer Tore im Minutentakt. Unsere Herren lagen immer vorn, aber Aurich glückte mehrmals aus. Ab der 8. Spielminute fabrizierte unser Team ein Angriffshoch, störte den Auricher Vorwärtsdrang ganz erheblich und schlich sich bis zur 14. Spielminute auf 10:5 davon. Die Gäste hatten zwar gute Einzelspieler, aber es gelang ihnen selten, diese in vernünftige Wurfpositionen zu bekommen und sie scheiterten immer wieder an Benjamin Kenter im BüDro-Tor. Die Trainer nutzten den relativ komfortablen Vorsprung, um Spielern der 2. Reihe die Chance zu geben, sich auszuzeichnen. Aber das klappte nicht. Der Angriff verlor an Tempo und Dynamik, in der Abwehr wurden die Aktionen der Gäste nicht mit der nötigen Durchsetzungskraft unterbrochen. Ungenaue Ab-

wehraktionen und daraus resultierende Zeitstrafen und 7-Meter, sowie technische Fehler hielten Aurich im Spiel. Das 13:10 zur Pause kommentierte Hallensprecher Rudi Ohm mit den Worten: „Das war noch nicht das Spielniveau, das eine Verbandsliga Nordsee auszeichnet.“ In der 2. Halbzeit tat sich zunächst wenig. Aber in der 38. Spielminute zündeten unsere 1. Herren dann plötzlich den Angriffsturbo und zogen mit 3 Tempogegenschüssen auf 20:14 davon. Auch im Anschluss daran gab es schöne Anspiele an den Kreis und im Angriff agierte man variabel und druckvoller. Aber anstatt auf 8 und mehr Tore davon zu ziehen, ließ man den Gästen ihre Erfolgserlebnisse. Die verkürzten prompt auf 26:23 in der 53. Minute. Mit einem Überraschungswurf von Torben Wicht aus spitzem Winkel und einem typischen Bilzhause-Kracher wurden aber wieder die erwartungsgemäßen Kräfteverhältnisse hergestellt.

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.

Rechtsanwalt und Notar
auch Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel.: 04141/2181 u. 3262
Fax.: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de

Immobilien - Service

► Im Auftrag unserer Kunden **suchen und verkaufen** wir Grundstücke, Häuser und Eigentumswohnungen

► Kostenlose Aufnahme in unsere Interessentendatei

► Günstige Finanzierungsangebote für Käufer

Gleich anrufen:
Peter W. Schneiderei
04146 5272



Die Pflichtaufgabe wurde erfüllt

1. Damen : Twistringen 38 : 20
Die Vorzeichen beim Heimspiel unserer Damen gegen Twistringen waren eigentlich klar. Die Gäste belegen den letzten Tabellenplatz und haben mit nur einem Pluspunkt in dieser Saison noch kein Spiel gewinnen können. Unsere Damen, auf dem 2. Tabellenplatz brauchen jeden Pluspunkt, denn Altenwalde und Werder Bremen 2 sind ihnen dicht auf den Fersen. Aber die Vergangenheit zeigte, dass unserer Mannschaft dieser Gegner einfach nicht liegt. Das Hinspiel gewannen unsere Damen, allerdings nur recht knapp mit 33:35

Entsprechend zerschlagen war dann auch die Anfangsphase dieser Begegnung. Bis zum 4:4 blieb es ausgeglichen, bevor unsere Damen sich ein wenig absetzen konnten. Besser wurde das Spiel dadurch aber nicht. Es wollte sich einfach kein Spielfluss einstellen. Die gesamte erste Hälfte war wenig ansehnlich, auch wenn sich mit zunehmender Spieldauer die Überlegenheit auch an der Anzeigetafel zeigte. Beim 15:10 wurden die Seiten gewechselt.

In Hälfte zwei agierten unsere Damen konzentrierter und sorgten schnell für eine deutliche 21:12 Führung und damit für die

Vorentscheidung. Da die Gäste nur noch wenig Gegenwehr zeigten, entwickelte sich in der Folgezeit ein munteres Torerwerfen, an dem sich jede Feldspielerin mindestens einmal beteiligte. Auch wenn am Ende ein deutlicher 38:20 Erfolg heraus sprang, war es kein schönes Spiel, denn dafür war das Leistungsniveau zu unterschiedlich. Letztlich zählen aber die verdient erzielten Punkte.

Es spielten: Sarah von Holt (Tor), Jennifer Haack (Tor), Grit Meyer (Tor), Bettina Kühlcke (7), Katharina Dell (7), Melanie Kühlcke (5), Lara Frank (4), Natalie Dell (4), Büsra Ersoy (4), Ines Böttcher (3), Anne Rusch (3), Kerstin Schneider (1)

Das Handball Blatt erscheint am

13.03.2010	08.05.2010
10.04.2010	29.05.2010
24.04.2010	19.06.2010

E neukauf

EDEKA

...einfach gut einkaufen

Bützfleth • Obstmarschenweg 297

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:00 - 19:30 • Sa 7:30 - 18:00 • Tel.: 0 41 46 - 51 10

Wer wird Mannschaft des Jahres?

Der TuSV lädt am Freitag, den 5. März um 19:30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in die Vereinsgaststätte Allenberg ein. Neben Berichten des Vorstandes und der einzelnen Sparten sowie Wahlen, wird mit Spannung die Ehrung der Mannschaft des Jahres erwartet.

Keine Briefmarken in Bützfleth

Es ist noch nicht so lange her, dass die Postagentur vom edeka-Markt in Ilona Müllers Laden „Schreibwaren und mehr“ umgezogen war. Nun ist auch dort Schluss. Wer Briefmarken kaufen oder ein Paket aufgeben möchte, muss nach Assel oder Stade fahren.

Zur Zeit laufen Gespräche mit mehreren Interessenten vor Ort, denn die Post ist verpflichtet, ein flächendeckendes Netz von Verkaufsstellen zu unterhalten.

Tennis-Nachwuchs überzeugt mit guten Leistungen



Die Tennis-Kreisjüngstenmeisterschaften am 20./21.02.2010 waren für die Bützflether Tenniskinder trotz zahlreicher Konkurrenz ein voller Erfolg. Insa Horwege konnte sich bei den leichtathletischen Übungen gegen 22 Kinder durchsetzen und bekam für den 1. Platz einen Siegerpokal. Die spannenden Tennis-

nismatches von Moritz Reusser auf dem Midcourt sowie Lars Olschewski und Amelie Schulz auf dem Kleinfeld wurden mit Medaillen für jeweils Platz 3 geehrt. Nic Bunge wurde in einem packenden 3-Satz-Finale Kreisjüngsten-Vizemeister in der Kleinfelddisziplin. (Bericht: Ulla Bunge)



TuSV Sportschau

Sa., 27.02.2010
17:00 Uhr

Sporthalle am Freibad
Eintritt frei



Planung, Finanzierung, Bau und Betrieb regenerativer Energiesysteme.



Aus dem ehemaligen Hydro Aluminium-Gelände ist ein vielfältiger Industriestandort für erneuerbare Energien mit über 200 neuen Arbeitsplätzen entstanden.



In der Bioethanolanlage wird bis zu 100.000 m³ grüner Kraftstoff im Jahr produziert. Als Koppelprodukte entstehen Futter- und Nahrungsmittel wie Hefe, Gluten und Kleie.



In der Eisengießerei können bis zu 160 t schwere Gussteile für Windenergieanlagen gefertigt, bearbeitet und beschichtet werden.



Die Energieversorgung wird zukünftig durch eine Dampfzentrale gewährleistet, in der Ersatzbrennstoffe thermisch in Strom und Dampf umgewandelt werden.



Um den wachsenden Fachkräftebedarf zu decken, bilden wir seit 2007 in verschiedenen technischen Berufen selbst aus.



Ausstellungsgegenstände gesucht

Bützfleth Im Rahmen der 900-Jahr-Feier-Bützfleth wird in Grauerort am letzten Wochenende im Mai und am ersten Wochenende im Juni 2010 eine Ausstellung über Sturmfluten, Deichbau und Schifffahrt veranstaltet.

Die Vorbereitungen sind schon weit vorangeschritten. Es soll aber möglich keine „staubtrockene“ Ausstellung werden und so bitten die Organisatoren die Bevölkerung um Leihgaben verschiedenster Art. Es gibt in

Grauerort viel Platz, so dass die Leihgaben gut präsentiert werden können.

Die Gegenstände können schon jetzt abgegeben werden. Sie werden dann in Grauerort in einem abgeschlossenen Raum zwischengelagert.

Margret Howe vom Ausstellungsvorbereitungs-Team: „Ich würde mich sehr freuen, wenn ganz viele Menschen mitmachen. Bitte versehen Sie die Gegenstände mit ihrem Namen und melden Sie sich bei mir.“ (Telefon: 04146 301)

Schifffahrts-Ausstellung

Fotos von Schiffen und der Arbeit an/unter Deck, Flaggen, Ausrüstungsgegenstände, Tauwerk, Rettungsringe, Schiffsmodelle, Kapitänsbilder, Bücher, Schiffslaternen, Geschichte von Schifffahrtsfamilien

Deichbau-Ausstellung

Schubkarren, Schaufeln, Bilder Fotos

Sturmfluten-Ausstellung

Fotos, kleine Erlebnisberichte

Rettung für die Sauna?

Noch ist das Thema „Sauna in Bützfleth“ nicht zu den Akten gelegt. Die Stadt Stade hat zwar jede finanzielle Unterstützung eingestellt und am Donnerstag, den 25. Februar wurde vorläufig zum letzten Mal der Ofen angeheizt, aber der aktive Kern der Saunaliebhaber will die Schließung zum 1. März nicht einfach hinnehmen.

Zwei Zusammenkünfte hat es gegeben, die letzte am 12. Februar im Dorfgemeinschaftshaus. Dort wurde beschlossen, dass Marina Klefke und Rosi Eschermann mit der Unterstützung von Nina Krebs und Renate Braun

ausloten sollen, welche Möglichkeiten zur Rettung der Sauna bestehen.

Ist die Gründung eines Trägervereins ein Ausweg? Welche finanziellen Belastungen wird es geben? Wie groß ist der Umfang der zu leistenden ehrenamtlichen Arbeit? Besteht die Möglichkeit, dass schon bestehende Vereine sich engagieren?

Es gibt eine Menge Fragen zu klären und die Zeit drängt. Wer sich ebenfalls für den Erhalt der Sauna einsetzen möchte und mitarbeiten kann, wende sich an Frau Klefke oder Frau Eschermann.

Jahreshauptversammlung und Vortrag

Am Dienstag, den 9. März lädt der Bürgerverein Bützfleth zu seiner Jahreshauptversammlung in das Dorfgemeinschaftshaus ein. Beginn ist um 19:30 Uhr.

Wie schon den vergangenen Jahren wird es auch diesmal einen Gastvortrag geben. Dr. Andreas

Schäfer, Stadtarchäologe und Leiter des Fachbereichs Kultur der Hansestadt Stade spricht zum Thema „Historische Funde in Bützfleth“.

Auch Gäste, die nicht Mitglied des Bürgervereins sind, sind herzlich willkommen.

Preisverleihung an der Grundschule

2009 schrieb die Bundesregierung zusammen mit dem Bundesverband der Industrie den

Die Preisverleihung fand an der Grundschule Bützfleth statt. Schulkinder begeisterten mit einem selbst ge-



geschriebenen Apfelrap, Apfelkönigin Laura lud zur Verkostung von Äpfeln und Apfelsaft ein. Als Überraschungsgäste führten zwei Handballspielerinnen der Bundesligamannschaft des BSV Buxtehude Ballkunststücke vor.

Bei der Preisverleihung betonte Lau-

dator Andreas Krohn von der Deutschen Bank in Stade: „Gesunde Ernährung hat Einfluss auf die Leistungsfähigkeit und das Wohlbefinden junger Menschen. Mit dem ‚Schulapfel‘ können Kinder jeden Tag ein gesundes Pausenfrühstück zu sich nehmen. Damit hat das Projekt ‚Schulapfel‘ Vorbildcharakter in Deutschland.“

Wettbewerb „365 Orte im Land der Ideen“ aus. Ausgezeichnet werden sollte, wer zukunftsweisende Ideen entwickelt, fördert und aktiv umsetzt. Es gab 2200 Bewerber. Zu den Preisträgern gehörte auch der „Förderverein Integriertes Obst im Alten Land“, der auch an der Bützflether Grundschule sein „Schulapfelprojekt“ durchgeführt hatte.

Druckfehlerteufel

„Flohmarkt rund ums Kind“ am 18.04.2010

Im Bützflether Veranstaltungskalender, der am 19. Dezember 2009 mit dem Handball Blatt verteilt wurde, hat sich ein Fehler eingeschlichen.

Der „Flohmarkt rund ums Kind“, organisiert vom Kita-Flohmarktteam findet am

Sonntag, den 18. April
am Dorfgemeinschaftshaus statt.



Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast

Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth

Telefon 04146 - 928770

www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

NEU!





e-on | Kernkraft

Angebot zum Dialog

Lernen Sie den Rückbau des Kernkraftwerks Stade kennen!
Wir laden Sie ein und freuen uns auf das Gespräch.

T 04141 77 2391 www.eon-kernkraft.com



- Gardinen
- Polstererei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Autosattlerei

Rohne Decoration
Deichstraße 2
21683 Stade-Bützfleth
Telefon 0 41 46-302
Telefax 0 41 46-93 05 76
Rohne-Decoration@t-online.de
www.Rohne-Decoration.de

Rohne Decoration

www.beckmann-ic.de

Immer ein Volltreffer

Wir erfüllen Ihre Wohnwünsche.
Mit über 2.500 Wohnungen sind wir in Stade der größte Anbieter.

Unser Wohnungsangebot:
1- bis 4-Zimmer-Wohnungen,
Reihenhäuser und
Seniorenwohnungen
in zentraler oder
stadtnaher Lage.

Unser Team ist für Sie da!

www.wohnstaette.de

Teichstr. 51, 21680 Stade
Postf. 2228, 21662 Stade
Tel. 04141 6075-0, Fax -12
E-Mail: info@wohnstaette.de

**WOHNSTÄTTE
STADE EG**
Wir sind für alle da



© The Dow Chemical Company. All rights reserved. Printed and published by the Chemical Division, Dow Chemical Company, 2004.

Hu
HUMAN

ER VERBINDET CHEMIE UND MENSCHHEIT.

Er ist das Element Mensch. Und er ist einer der Gründe, weshalb wir die Welt ein wenig anders sehen. In den Verbindungen von Wasserstoff, Sauerstoff und Kohlenstoff sehen wir Lösungen für die Probleme auf unserer Erde: von **Dow** sauberem Wasser über ertragreiche Landwirtschaft bis hin zum Klimaschutz. Das Anliegen der Chemie ist das Anliegen der Menschheit. So sehen wir bei Dow die Dinge – durch die Augen des Elements Mensch.

www.dow.de



wünscht
den Hand-
ballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!



EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH

Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21663 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50

eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht können wir alles!

FRUCHT-SERVICE HAMBURG

www.frucht-service-hamburg.de



Hökerstraße 42 · 21682 Stade · Tel.: 0 41 41 / 4 44 43
www.intersport-rolff.de



Jetzt Bausparverträge gewinnen:
10 x 50.000 € *
bis 28.02.2010. Teilnahme online
oder in Ihrer Sparkasse.
+ Extrapreise rund um Olympia

Wer
riestert,
gewinnt.



Sparkassen-Finanzgruppe



Wie viel Sparpotenzial steckt in Ihrem Eigenheim?

Jetzt modernisieren. Mit der Sparkassen-Baufinanzierung.



Sparkasse
Stade-Altes Land

Senken Sie Ihre Energiekosten – zum Beispiel mit einer günstig finanzierten Modernisierung. Zusammen mit unserem Partner LBS beraten wir Sie gern und stehen Ihnen auch bei allen anderen Fragen rund um riestergefördertes Wohneigentum und Bausparen kompetent zur Seite. Mehr Infos in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-stade-altes-land.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

*10 LBS-Bausparverträge über 50.000 € Bausparsumme mit bereits eingezahlten 20.000 € (30.000 € können als Darlehen nach den allgemeinen Vertragsbedingungen abgerufen werden). Bundesweites Gewinnspiel von Sparkasse und LBS. Teilnahme unabhängig von Produktabschluss.